

LESSON TRANSCRIPT

Video Culture Class: Hong Kong Holidays #14 Ching Ming Festival



大家好, 我是Olivia。

歡迎收看「香港節日系列」。

今集我們會介紹清明節。

在香港,每年的4月4、5或6日其中一天大家都會放清明節假期。

現在就來看看這是一個怎麼樣的節日吧!

你知道拜山時應該用什麼花嗎?

我會在這影片最後公佈答案。

清明節的傳統活動是拜山、掃墓和祭祖;

即是到祖先墓碑前上香、除雜草、燒紙錢及紙紮祭品,一盡孝道。

而且適逢春天開始, 所以拜山之後,

有些家庭也會乘機去郊遊, 呼吸新鮮空氣。

有些家庭,會提早幾天甚至幾星期去拜山,避免人多擠迫。

所以拜山掃墓的傳統並不限於清明節當日。

在清明節用的紙紮祭品是一些燒給先人, 仿造日常產品的紙製物品,

後人希望能傳達到陰間的祖先,讓他們在那裡也能夠生活豐裕。

紙紮祭品款式多不勝數,有房車、別墅、傭人、遊艇、遊戲機、手提電話、護膚品、寵物等,所有我們會用的東西都有一個紙製的版本。

清明節還有一個常見的現象, 就是經常發生山火。

有些人在拜山時留下火種,又或者沒有在金屬桶中燃燒紙錢及紙紮祭品,

因人為疏忽引致山火, 燒毀大量樹木及野生動物。

這事件備受社會關注,政府亦立例管制,及呼籲市民提高警覺性。

關於清明節,有一首很著名的詩,是杜牧的《清明》:

『清明時節雨紛紛,路上行人欲斷魂。

借問酒家何處有?牧童遥指杏花村。』

現在就來揭曉問題的答案。

你知道拜山時應該用什麼花嗎?

拜山時最常用的花是菊花。

因為菊花含有思念、懷念的意思, 其中白色的菊花更代表祭奠,

所以清明節大部分人都在墳前獻上菊花來表示悼念故人。

你覺得這一集怎麼樣?有沒有學到一些有趣的知識?

在你的國家,是以什麼方式來紀念祖先的呢?

在CantoneseClass101.com留言,和我們分享吧。下次見!